

RADA PRE VYSIELANIE A RETRANSMISIU

Palisády 36, 811 06 Bratislava

Telefón : 02/209 065 00, Fax : 02/209 065 35

E-mail: office@rvr.sk web-stránka: www.rvr.sk

VÝZVA

na predloženie cenovej ponuky

podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj „ZVO“) na zákazku na dodanie služby – názov:

Výučba anglického jazyka

Číslo: 2/2019

Schválil: JUDr. Ľuboš Kukliš, PhD.

VÝZVA

na predloženie cenovej ponuky

podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“) na zákazku na dodanie služby – názov:

Výučba anglického jazyka

1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Názov organizácie:	Rada pre vysielanie a retransmisiu
Sídlo organizácie:	Palisády 36, 811 06 Bratislava, Slovenská republika
IČO:	30844151
DIČ:	2020815522
IČ DPH:	nie je platiteľ DPH
Banka:	Štátna pokladnica
Číslo účtu, IBAN:	SK34 8180 0000 0070 0008 8956
Zastúpenie:	JUDr. Ľuboš Kukliš, PhD. riaditeľ Kancelárie Rady pre vysielanie a retransmisiu
Kontaktná osoba pre oblasť obstarávania služby	Ing. Peter Báchor
Tel.:	+421 2 20 90 65 30
e-mail:	office@rvr.sk
web stránka:	http://www.rvr.sk
Právna forma:	rozpočtová organizácia

Ďalej ako „verejný obstarávateľ“.

Osoba zodpovedná za určenie predmetu zákazky: Ing. Peter Báchor

Osoba zodpovedná za realizáciu procesu verejného obstarávania: Mgr. Ivana Čaučíková

2. Kontaktné miesto verejného obstarávateľa pre verejné obstarávanie zákazky:

Rada pre vysielanie a retransmisiu, Palisády 36, 811 06 Bratislava

Kontaktná osoba pre verejné obstarávanie: Ing. Peter Báchor

Telefón: +421 2 20 90 65 30

e-mail: office@rvr.sk

3. Spoločný slovník verejného obstarávania (CPV):

Hlavný slovník: 80580000-3 – Poskytovanie jazykových kurzov

4. Miesto dodania predmetu zákazky:

Miestom dodanie predmetu zákazky (zmluvy), je sídlo verejného obstarávateľa:

Palisády 36, 811 06 Bratislava.

5. Predpokladaná hodnota zákazky: 7.566,24 EUR bez DPH

6. Rozdelenie predmetu zákazky na časti:

Predmet zákazky nie je rozdelený na časti, uchádzač predloží ponuku na celý predmet zákazky.

7. Variantné riešenie:

7.1. Neumožňuje sa predložiť variantné riešenie.

7.2. Ak súčasťou ponuky bude variantné riešenie, variantné riešenie nebude zaradené do vyhodnotenia a bude sa naň hľadieť, akoby nebolo predložené.

8. **Lehota dodania predmetu zákazky:** lehota dodania predmetu zákazky je od 1. 1. 2020 do 31. 12. 2020 s výnimkou mesiacov júl a august.
9. **Zdroj finančných prostriedkov:**
Predmet zákazky bude financovaný z rozpočtových zdrojov verejného obstarávateľa.
10. **Druh zákazky a zmluvy:**
10.1. Zákazka s nízkou hodnotou podľa § 117 zákona o verejnom obstarávaní.
10.2. Zmluva o poskytovaní služieb podľa § 269 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník.
11. **Lehota viazanosti ponúk:** 31. 12. 2020
12. **Dorozumievanie medzi verejným obstarávateľom a záujemcami:**
V prípade potreby objasniť údaje uvedené v tejto výzve na predkladanie cenovej ponuky môže záujemca požiadať o vysvetlenie priamo prostredníctvom osoby zodpovednej za realizáciu verejného obstarávania prostredníctvom kontaktného miesta verejného obstarávateľa podľa bodu 2 tejto výzvy. Žiadosť o vysvetlenie záujemca predloží emailom na emailovú adresu kontaktnej osoby pre verejné obstarávanie office@rvr.sk . Verejný obstarávateľ poskytne vysvetlenie bezodkladne, najneskôr 3 dni pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk za predpokladu, že sa požiada o vysvetlenie dostatočne vopred. Verejný obstarávateľ poskytne vysvetlenie všetkým záujemcom jeho zverejnením na web stránke verejného obstarávateľa <http://www.rvr.sk/rada-vyhlasene-zakazky-verejneho-obstaravania>, z uvedeného dôvodu je potrebné sledovať web stránku verejného obstarávateľa.
13. **Jazyk ponuky:**
Cenovú ponuku a dokumenty požadované verejným obstarávateľom predkladá uchádzač v štátnom – slovenskom jazyku.
14. **Uchádzač:**
Uchádzačom môže byť fyzická alebo právnická osoba vystupujúca voči verejnému obstarávateľovi samostatne alebo ako skupiny týchto osôb vystupujúcich voči verejnému obstarávateľovi spoločne ako skupina dodávateľov. V prípade, ak ponuku predkladá skupina dodávateľov, predloží verejnému obstarávateľovi v cenovej ponuke plnú moc pre jedného člena skupiny dodávateľov, na základe ktorého môže konať v mene skupiny dodávateľov za všetkých členov skupiny dodávateľov.
15. **Premet zákazky:** Výučba anglického jazyka
16. **Lehota a miesto predkladania cenových ponúk:**
16.1. Lehota na predloženie ponuky uplynie dňa **16. 12. 2019 o 12:00 hod.**, pričom rozhodujúci je termín doručenia ponuky (poštou, osobne, emailom) na kontaktné miesto verejného obstarávateľa podľa bodu 2 tejto výzvy.
16.2. Za riadne predloženú ponuku sa pokladá aj ponuka podaná elektronicky. Písomné ponuky uchádzačov v zalepenej obálke s označením: Cenová ponuka „**Výučba anglického jazyka - neotvárať**“, s uvedením obchodného názvu a sídla uchádzača, je potrebné doručiť v lehote na prekladanie ponúk poštou alebo osobne na adresu: Rada pre vysielanie a retransmisiu, Palisády 36, 811 06 Bratislava, alebo emailom v lehote na predkladanie ponúk na emailovú adresu: office@rvr.sk , pričom v **Predmete emailu** je potrebné uviesť označenie: Cenová ponuka „**Výučba anglického jazyka**“.

17. Stanovenie ceny

- 17.1. Uchádzačom navrhovaná cena musí byť stanovená podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov v spojení s vyhláškou MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyjadrená v EUR (€, eur) prípadne podľa ekvivalentných príslušných právnych noriem platných v krajine sídla uchádzača. Navrhovaná zmluvná cena je cena maximálna za celý požadovaný predmet zákazky.
- 17.2. Do ceny treba započítať všetky ekonomicky oprávnené náklady a primeraný zisk podľa § 2 a § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. a § 3 vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z. prípadne podľa ekvivalentných príslušných právnych noriem platných v krajine sídla uchádzača. Cena za plnenie predmetu zmluvy je stanovená ako cena maximálna počas jej platnosti a musia v nej byť zahrnuté všetky náklady spojené s dodaním predmetu zákazky. Všetky ceny a výpočty sa zaokrúhľujú na dve desatinné miesta. Cena za predmet zákazky musí zahŕňať všetky náklady súvisiace s kompletnou dodávkou tejto zákazky.
- 17.3. **Ak je uchádzač platiteľom dane z pridanej hodnoty** (ďalej len „DPH“), navrhovanú cenu v ponuke uvedie v zložení cena bez DPH za celý predmet zákazky vrátane požadovaných služieb, DPH a cena s DPH.
- 17.4. **Ak uchádzač nie je platiteľom dane z pridanej hodnoty** v predloženej ponuke na túto skutočnosť verejného obstarávateľa upozorní a uvedie navrhovanú zmluvnú cenu bez DPH ako navrhovanú zmluvnú cenu celkom.
- 17.5. **Ak uchádzač nie je platiteľom DPH** v Slovenskej republike, uvedie navrhovanú cenu v EUR bez DPH. Na skutočnosť, že nie je platiteľom DPH v Slovenskej republike, je povinný upozorniť v ponuke.
- 17.6. Premet zákazky bude financovaný formou bezhotovostného platobného styku, bez poskytnutia preddavku. Dohodnutá cenu za premet zákazky v EUR bude rozdelená do mesačných úhrad podľa skutočne odučených hodín na základe dochádzkového listu. Mesačnú úhradu uhradí verejný obstarávateľ (odberateľ) na základe predloženej faktúry, s lehotou splatnosti do 14 dní odo dňa jej doručenia verejnému obstarávateľovi (odberateľovi). Platobná povinnosť verejného obstarávateľa (odberateľa) sa považuje za splnenú v deň, keď bude z jeho bankového účtu poukázaná príslušná platba.

18. Kritériá na vyhodnotenie ponúk:

- 18.1. Najnižšia cena celkom bez DPH za predmet zákazky.

Kritérium	Vyplní uchádzač v EUR			
	Cena bez DPH za jednu vyučovaciu hodinu (45 min.)	Cena bez DPH za obdobie 1.1.-31.12.2020 s výnimkou mesiacov júl a august t.j. 44 týždňov po dve vyučovacie hodiny v jednom týždni	DPH	Spolu cena s DPH za obdobie 1.1.-31.12.2020 s výnimkou mesiacov júl a august t.j. 44 týždňov po dve vyučovacie hodiny v jednom týždni
Všeobecná angličtina úroveň A2.1 (slovenský lektor)				
Všeobecná angličtina úroveň B2.1 (native lektor)				
Všeobecná angličtina úroveň C1.1 (native lektor)				
Právnická angličtina úroveň C1.1 (native lektor)				
Cena celkom za predmet zákazky				

18.2. Pravidlá a postup pri hodnotení ponúk:

Komisia vyhodnotí ponuky podľa určeného kritéria na vyhodnotenie ponúk. Členovia komisie vzájomne porovnávajú ceny v EUR bez DPH uvedené v ponukách uchádzačov.

Verejný obstarávateľ uzavrie zmluvu na základe výsledku vyhodnotenia ponúk podľa určeného kritéria. Úspešnou ponukou bude ponuka uchádzača, ktorá obsahuje najnižšiu cenu bez DPH za predmet zákazky.

19. Obsah cenovej ponuky:

19.1. Identifikačné údaje uchádzača (obchodný názov, adresa sídla uchádzača alebo miesto jeho podnikania, meno a priezvisko štatutárneho zástupcu/ov, IČO, kontaktné telefónne číslo, e-mailová adresa kontaktnej osoby a ďalšie údaje podľa **prílohy č. 1** k tejto výzve – Všeobecná informácia o uchádzačovi).

19.2. Kópia dokladu o oprávnení dodávať tovar, poskytovať službu alebo uskutočňovať stavebné práce, ktorý zodpovedá predmetu zákazky (Výpis z obchodného registra).

19.3. Čestné vyhlásenie uchádzača, že nie je voči nemu začaté konkurzné alebo reštrukturalizačné konanie, nie je v konkurze, nebol zamietnutý voči nemu návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, nie je v likvidácii.

19.4. Vyplnený Návrh na plnenie kritéria podľa vzoru, uvedeného v **prílohe č. 2** tejto výzvy.

19.5. Podpísaný návrh kúpnej zmluvy podľa **prílohy č. 3** k tejto výzve. Uchádzač vyplní v návrhu zmluvy údaje vyznačené v šedých rámkoch.

19.6. Cenová ponuka nesmie obsahovať žiadne obmedzenia alebo výhrady, ktoré sú v rozpore s požiadavkami a podmienkami uvedenými v tejto výzve.

20. Obchodné a platobné podmienky:

20.1. Výsledkom verejného obstarávania bude zmluva uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“), na predmet: „**Výučba anglického jazyka**“. Obchodné podmienky verejného obstarávateľa sú uvedené v návrhu zmluvy.

20.2. V zmluvných vzťahoch sa namiesto pojmu uchádzač uvádza dodávateľ a namiesto pojmu verejný obstarávateľ sa uvádza odberateľ.

20.3. Odberateľ neposkytne dodávateľovi žiaden preddavok. Predmet zákazky bude financovaný formou bezhotovostného platobného styku bez zálohovej platby.

20.4. Splatnosť faktúry je do 14 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia odberateľovi.

20.5. Platobná povinnosť verejného obstarávateľa (odberateľa) sa považuje za splnenú v deň, keď bude z jeho bankového účtu poukázaná príslušná platba.

20.6. Úhradu ceny predmetu zákazky (predmetu zmluvy) uskutoční odberateľ na základe faktúry vystavenej dodávateľom.

20.7. Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa § 3a ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti, verejný obstarávateľ/odberateľ má právo vrátiť ju úspešnému uchádzačovi/dodávateľovi v lehote splatnosti na doplnenie a prepracovanie. V takomto prípade sa preruší lehota splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej resp. novej faktúry verejnému obstarávateľovi/odberateľovi.

20.8. Ak má úspešný uchádzač/dodávateľ sídlo v členskom štáte Európskej únie mimo územia Slovenskej republiky, faktúru vystaví v súlade s príslušnými predpismi záväznými v krajine sídla.

20.9. Odberateľ si vyhradzuje právo neprevziať predmet zmluvy v prípade, že bude vykazovať zjavné vady a nedostatky.

20.10. Zmluva podlieha povinnému zverejneniu podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov. Zmluva nadobudne platnosť podpisom zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.

21. Náklady na ponuku:

Všetky náklady spojené s prípravou a predložením ponuky znáša uchádzač bez akéhokoľvek finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi, bez ohľadu na výsledok verejného obstarávania zákazky s nízkou hodnotou.

22. Vyhodnotenie cenových ponúk:

Vyhodnotenie cenových ponúk vykoná komisia na vyhodnotenie ponúk, menovaná štatutárnym orgánom verejného obstarávateľa, dňa 17. 12. 2019. Výsledok vyhodnotenia cenových ponúk bude oznámený uchádzačom emailom. Úspešný uchádzač bude vyzvaný na podpis zmluvy.

23. Ďalšie informácie:

23.1. Písomné ponuky uchádzačov doručené na adresu kontaktného miesta verejného obstarávateľa a predložené v lehote na predkladanie ponúk sa uchádzačom nevracajú. Zostávajú ako súčasť dokumentácie tohto verejného obstarávania.

23.2. V prípade, ak sa v tomto verejnom obstarávaní postupom zadávania zákazky s nízkou hodnotou vyskytnú dôvody hodné osobitného zreteľa, pre ktoré nemožno v zadávaní zákazky postupovať, verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo zrušiť postup zadávania zákazky a postupovať v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní.

23.3. Každý uchádzač môže predložiť iba jednu ponuku, buď samostatne sám za seba alebo ako člen skupiny dodávateľov.

V Bratislave dňa 9. 12. 2019

.....
JUDr. Ľuboš Kukliš, PhD.
riaditeľ Kancelárie
Rady pre vysielanie a retransmisiiu

Všeobecné informácie o uchádzačovi
(časť ponuky „OSTATNÉ“)

Obchodné meno alebo názov uchádzača
úplné oficiálne obchodné meno alebo názov uchádzača

Názov skupiny dodávateľov
Vyplňte v prípade, ak je uchádzač členom skupiny dodávateľov, ktorá predkladá ponuku

IČO

Právna forma

Zápis uchádzača v Obchodnom registri
označenie Obchodného registra alebo inej evidencie, do ktorej je uchádzač zapísaný podľa právneho poriadku štátu, ktorým sa spravuje, a číslo zápisu alebo údaj o zápise do tohto registra alebo evidencie

Štát
názov štátu podľa právneho poriadku ktorého bol uchádzač založený

Zoznam osôb oprávnených konať v mene uchádzača

meno a priezvisko

Kontaktné údaje uchádzača
pre potreby komunikácie s uchádzačom

Meno a priezvisko kontaktnej osoby
Telefón
E-mail
Fax

V dňa

.....
podpis oprávnenej osoby uchádzača

NÁVRH UCHÁDZAČA NA PLNENIE KRITÉRIA

Obchodné meno uchádzača:

Adresa alebo sídlo uchádzača:

Názov zákazky: **Výučba anglického jazyka**

Kritérium	Vyplní uchádzač v EUR			
	Cena bez DPH za jednu vyučovaciu hodinu (45 min.)	Cena bez DPH za obdobie 1.1.-31.12.2020 s výnimkou mesiacov júl a august t.j. 44 týždňov po dve vyučovacie hodiny v jednom týždni	DPH	Spolu cena s DPH za obdobie 1.1.-31.12.2020 s výnimkou mesiacov júl a august t.j. 44 týždňov po dve vyučovacie hodiny v jednom týždni
Všeobecná angličtina úroveň A2.1 (slovenský lektor)				
Všeobecná angličtina úroveň B2.1 (native lektor)				
Všeobecná angličtina úroveň C1.1 (native lektor)				
Právnická angličtina úroveň C1.1 (native lektor)				
Cena celkom za predmet zákazky				

Vyhlasujem, že ponuková cena spĺňa požiadavky verejného obstarávateľa uvedené vo výzve na predloženie cenovej ponuky a obsahuje všetky náklady súvisiace s dodaním predmetu zákazky.

Dátum:

.....
Pečiatka, meno a podpis uchádzača*

*Podpis uchádzača, jeho štatutárneho orgánu alebo iného zástupcu uchádzača, ktorý je oprávnený konať v mene uchádzača v záväzkových vzťahoch v súlade s dokladom o oprávnení podnikateľ, t.j. podľa toho, kto za uchádzača koná navonok.

Zmluvné strany:

1. Odberateľ:

Rada pre vysielanie a retransmisiu

Palisády 36, 811 06 Bratislava

Zastúpený :

JUDr. Ľuboš Kukliš, PhD.

riaditeľ Kancelárie Rady pre vysielanie a retransmisiu

IČO:

30844151

DIČ:

2020815522

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica

Číslo účtu:

SK34 8180 0000 0070 0008 8956

d'alej len („odberateľ“)

2. Dodávateľ:

Zastúpený :

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Bankové spojenie:

číslo účtu:

Zapísaný v



d'alej len („dodávateľ“)

uzatvárajú podľa § 269 ods. 2 - Obchodného zákonníka túto

OBCHODNÚ ZMLUVU

Článok I

Predmet zmluvy

1.1 Dodávateľ sa zaväzuje vykonávať jazykovú výučbu v anglickom jazyku pre poslucháčov určených odberateľom, ktorí sa na základe jeho určenia majú zúčastňovať cudzojazyčnej výučby (ďalej len „poslucháči“). Jazykové vzdelávanie podľa tejto zmluvy bude prebiehať v jednotlivých kurzoch, rozdelených podľa jazykových úrovní poslucháčov.

Článok II

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 2.1 Dodávateľ sa zaväzuje, že jazykovú výučbu budú vykonávať stáli lektori, ktorí majú príslušné pedagogické vzdelanie a prešli následným školením organizovaným dodávateľom. V prípade, ak sa stály lektor nemôže zúčastniť vyučovania z dôvodu choroby, alebo z iného závažného dôvodu, dodávateľ poskytne náhradného lekora s rovnakou kvalifikáciou. V prípade, že dodávateľ nemôže zabezpečiť adekvátnu náhradu, vyhradzuje si právo zrušiť konkrétnu vyučovaciu hodinu úplne.
- 2.2 Dodávateľ je povinný pred začatím výučby vykonať vstupné testovanie pre všetkých poslucháčov. Na základe výsledkov týchto vstupných testov oznámi dodávateľ odberateľovi rozdelenie do príslušných jazykových úrovní a rozdelenie do vyučovacích skupín.
- 2.3 Dodávateľ navrhne poslucháčom vhodné učebné materiály, ktoré nie sú súčasťou ceny za výučbu.
- 2.4 Dodávateľ po dohode s odberateľom bude zaisťovať skúšanie poslucháčov, pokiaľ výučba prebieha podľa štandardných materiálov (učebnica) odporúčaných dodávateľom. Testovanie prebieha na základe prebraného učiva, minimálne však po 80 tich 45 minútových skutočne odučených vyučovacích hodinách. Dodávateľ informuje odberateľa o výsledkoch testov. Na požiadanie odberateľa vypracuje dodávateľ lingvistické profily jednotlivých poslucháčov.
- 2.5 Dochádzka poslucháčov sa zaznamenáva na dochádzkovom liste. Poslucháč svojim podpisom verifikuje platnosť odučených alebo zrušených hodín. Dodávateľ každý mesiac zasiela odberateľovi kópie dochádzkových listov. Na požiadanie dodávateľ zabezpečí monitorovanie dochádzky na mesačnej báze.
- 2.6 Výučba sa koná v priestoroch poskytnutých odberateľom, odberateľ je povinný zaistiť vhodné podmienky na výučbu (učebňu, tabuľu/flip-chart, fixky na tabuľu a CD prehrávač). Odberateľ sa súčasne zaväzuje zabezpečiť vstup lektorov do objektu, kde bude výučba prebiehať.
- 2.7 Ak bude výučba prebiehať v priestoroch dodávateľa, ten zabezpečí adekvátne vybavenie učebnej miestnosti
- 2.8 Odberateľ sa zaväzuje neprekročiť maximálny počet študentov v skupinách – 8.

Článok III

Zrušenie kurzu, vyučovacej hodiny

- 3.1 Vypovedať prebiehajúci jazykový kurz je oprávnený odberateľ písomne, pričom musí uviesť názov kurzu. Vypovedať prebiehajúce kurzy zo strany odberateľa je možné s dvojmesačnou výpovednou lehotou, ktorá plynie od momentu doručenia výpovede na adresu dodávateľa uvedenú v hlavičke tejto zmluvy.
- 3.2 Odberateľ je oprávnený za podmienok uvedených v tomto odseku požadovať zrušenie jednotlivých vyučovacích hodín. V prípade rušenia jednotlivých vyučovacích hodín (alebo ich presunutia na iný termín) je povinnosťou odberateľa informovať o tomto kroku dodávateľa, a to písomnou formou (fax, e-mail) alebo telefonicky na adresy uvedené v článku V odsek 5.1 tejto zmluvy. Hodiny možno rušiť nasledovne:
 - a) minimálne 24 hodín pred začatím vyučovacej hodiny, pričom hodiny možno rušiť iba počas pracovných dní. Takto zrušená hodina sa chápe ako „včas“ zrušená a môže byť nahradená po vzájomnej dohode oboch strán, v dochádzkovom liste sa označuje ako CN (cancelled) a nie je započítaná do fakturovaných hodín.

- b) menej ako 24 hodín pred začatím vyučovacej hodiny sa hodina chápe ako hodina zrušená neskoro. Takto zrušená hodina sa nenahrádza a dodávateľ je oprávnený od odberateľa požadovať zaplatenie sumy rovnajúcej sa odplate, ktorú by inak musel odberateľ podľa tejto zmluvy zaplatiť, keby sa hodina uskutočnila. Takáto hodina sa v dochádzkovom liste sa označuje ako LCN (late cancellation).
- 3.3 Informovať lektora o zrušení hodiny je povinnosťou dodávateľa. Dodávateľ neposkytuje telefónne čísla lektorov a ani tí nie sú povinní poskytnúť ich poslucháčom ani odberateľovi.
- 3.4 Hodiny, zrušené inak, ako je uvedené v bode 3.2, nebudú v prípade nezhody považované za „včas“ zrušené.
- 3.5 Ak sa účastníci nedostavia na výučbu v stanovený čas, lektor je povinný na nich počkať polovicu vyučovacieho času. Ak sa po uplynutí stanovenej doby nedostaví žiadny z účastníkov, výučba bude v daný deň zrušená (LCV) a bude plne fakturovaná.
- 3.6 V prípade, že sa na výučbu nedostaví lektor, alebo je hodina zrušená dodávateľom podľa čl. II bod 2.1, uvedená vyučovacia hodina nebude zo strany dodávateľa fakturovaná a uvedená vyučovacia hodina môže byť v náhradnom termíne určenom odberateľom nahradená, pričom až takúto nahradenú vyučovaciu hodinu je dodávateľ oprávnený fakturovať.

Článok IV Cena a spôsob platenia

4.1 Cena za jednu vyučovaciu hodinu v dĺžke 45 minút je nasledovná:

všeobecná angličtina - úroveň A2.1 (slovenský lektor) EUR **bez DPH**

všeobecná angličtina – úroveň B2.1 (native lektor) EUR **bez DPH**

všeobecná angličtina – úroveň C1.1 (native lektor) EUR **bez DPH**

právnická angličtina – úroveň C1.1 (native lektor) EUR **bez DPH**

Cena je splatná na základe riadne vystavenej faktúry, ktorú je dodávateľ oprávnený vystaviť spätne za predchádzajúci kalendárny mesiac, pričom je povinný faktúru doručiť najneskôr do 10. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca. Faktúra je splatná do 14 dní odo dňa jej doručenia odberateľovi, pričom odberateľ sa zaväzuje fakturovanú čiastku uhradiť dodávateľovi na číslo účtu uvedené v hlavičke tejto zmluvy. V prípade, že vystavená faktúra neobsahuje všetky zákonom predpísané náležitosti, nie je považovaná za riadne vystavenú a odberateľ ju dodávateľovi vráti s požiadavkou na odstránenie nedostatkov. Doba splatnosti faktúry v takomto prípade neplynie.

4.2 Dohodnutá cena je platná počas celej doby trvania tejto zmluvy.

4.3 V prípade neuhradenia riadne vystavenej faktúry je dodávateľ oprávnený uplatniť od odberateľa úrok z omeškania podľa platných právnych predpisov za každý deň omeškania z vyfakturovanej ale neuhradenej čiastky.

Článok V Záverečné ustanovenia

5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že akákoľvek komunikácia v súvislosti s plnením tejto zmluvy bude prebiehať na nasledovné kontakty, pričom ich zmenu je každá zmluvná strana povinná oznámiť druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu.

Za odberateľa : Ing. Peter Báchor, tel. 0918 857 555

Za dodávateľa:

5.2 Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek zmeny a dodatky k tejto zmluve vyžadujú písomnú formu. Na vzťahy neupravené touto zmluvou sa použijú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.

5.3 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, od 1. 1. 2020 do 31. 12. 2020.

5.4 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky. Vyhotovuje sa v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po jednom.

Bratislave dňa:

V Bratislave dňa:

Obstarávateľ:

Dodávateľ:

.....
JUDr. Ľuboš Kukliš, PhD.
riaditeľ Kancelárie
Rady pre vysielanie a retransmisiu
„objednávateľ“

.....
„poskytovateľ“